

		هستید؟
Ширин: Да, я студентка Астраханского университета.	Širin: Bale. Man dānešju-ye dānešgāh-e Āstrāxān hastam.	شیرین: بله. من دانشجوی دانشگاه آستراخان هستم.
Доминик: На каком факультете?	Dominik: Dar kodām rešte?	دومینیک: در کدام رشته؟
Ширин: Факультет геологии («землезнания»).	Dar rešte-ye zaminšenāsi.	شیرین: در رشته زمین شناسی.
Иван: Вы из какого города?	Ivān: Šomā az kodām šahr hastid?	ایوان: شما از کدام شهر هستید؟
Ширин: Город Казвин.	Širin: Šahr-e Qazvin.	شیرین: شهر قزوین.
Доминик: Казвин также называется Каспианом.	Dominik: Qazvin hamān Kāspin ast.	دومینیک: قزوین همان کاسپین است.
Иван: Так значит, название Каспийского моря произошло («было взято») от названия города?	Ivān: Pas, nām-e daryā az nām-e in šahr gerefte šod?	ایوان: پس نام دریا از نام این شهر گرفته شد؟
Доминик: Да, у этого моря много названий: Мазандран, Каспиан, Хазар и т.д.	Dominik: Āri. In daryā nām-hā-ye gunāgun dārad: Māzanderān, Qazvin, Xazar...	دومینیک: آری. این دریا نام‌های گوناگون دارد: مازندران، قزوین، خزر....
Иван: Друзья! Давайте после обеда продолжим наш разговор.	Ivān: Dustān! Pas az nāhār goftegu-ye xod-rā donbāl mikonim.	ایوان: دوستان! پس از ناهار گفت و گوی خود را دنبال می‌کنیم.

Официант (piš — передний, вперед; xedmat — служба): Добро пожаловать!	Piš-xedmat: Xoš āmadid! Emruz, nāhār, māhi va morğ ast.	پیش‌خدمت: خوش آمدید! امروز، ناهار، ماهی و مرغ است
---	---	---